

16-859/2023-432

280

Traducerea aceasta este  
compusă din 4 pagini / 9 foi  
Numărul de ordine: 6/8-2026  
Data: 19.8.2026

TRADUCERE AUTORIZATĂ DIN LIMBA CROATĂ

**ÎNCHEIERE**

stema Republicii Croația  
REPUBLICA CROAȚIA  
JUDECĂTORIA RIJEKA  
Žrtava Fașizma 7  
51000 Rijeka

Nr. de referință: K-859/2023-40

## REPUBLICA CROAȚIA

### ÎN CHEIERE

Judecătoria Rijeka, prin judecătorul acestei instanțe, Nadežda Šepelj Mažuranić, în calitate de judecător unic, în cauza penală împotriva inculpatului Robert Alexandru Angelescu, pentru săvârșirea infracțiunii prevăzute la art. 326 alin. 1 din Codul penal (publicat în monitorul oficial „Narodne novine” nr. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18, 126/19, 84/21, 114/22 – în continuare: CP/11), soluționând cererea avocatului din oficiu, Boris Brljačić din Rijeka, privind acordarea cheltuielilor de procedură, la data de 22 iulie 2026

### a h o t ă r ă t

- I. Avocatului Boris Brljačić din Rijeka, cu titlu de onorariu pentru reprezentarea din oficiu a inculpatului Robert Alexandru Angelescu, urmează să i se plătească suma de 4.875,00 EUR (patru mii opt sute șaptezeci și cinci de euro și zero cenți).
- II. Suma prevăzută la punctul I din dispozitivul prezentei încheieri va fi plătită, după rămânerea definitivă a prezentei încheieri, de serviciul de contabilitate al acestei instanțe, din fondurile bugetare ale acestei instanțe, în contul avocatului Boris Brljačić din Rijeka, IBAN: HR5523600001102402925, deschis la Zagrebačka banka s.a. Zagreb.

### Motivare

1 .Prin încheierea Tribunalului Rijeka, numărul de referință 14 Su-7/2023-326, din data de 8 august 2023, inculpatului Robert Alexandru Angelescu i-a fost desemnat, în prezenta cauză, un avocat din oficiu, în persoana avocatului Boris Brljačić din Rijeka. Hotărârea în prezenta cauză a fost pronunțată la data de 5 decembrie 2023 și a rămas definitivă la data de 21 martie 2024, iar avocatul, prin cererea din data de 24 iulie 2024, completată la data de 26 iulie 2024, a solicitat în termen, cu titlu de onorariu pentru apărarea din oficiu, suma de 4.875,00 EUR.

2 .Soluționând cererea menționată, s-a constatat că avocatului i s-ar fi convenit, pentru apărarea inculpatului cu ocazia primei audieri la Parchetul de pe lângă Judecătoria Rijeka din data de 6 august 2023, un onorariu de 300 de puncte, în temeiul nr. 3 pct. 1 din Tariful privind onorariile și compensarea cheltuielilor pentru activitatea avocaților (publicat în monitorul oficial „Narodne novine” nr. 142/2012, 103/2014,

Nr. de referință: K-859/2023-40

118/2014, 107/2015, 37/22, 126/22, 138/23 – în continuare: Tarif), pentru apărarea la ședința privind dispunerea arestului preventiv din data de 6 august 2023, un onorariu de 300 de puncte, în temeiul nr. 3 pct. 1 din Tarif; pentru redactarea contestației împotriva încheierii privind dispunerea arestului preventiv din data de 15 august 2023, un onorariu de 300 de puncte, în temeiul nr. 5 pct. 3 coroborat cu nr. 4 pct. 1 din Tarif, pentru redactarea contestației împotriva încheierii privind efectuarea urmăririi penale, un onorariu de 450 de puncte, în temeiul nr. 5 pct. 1 din Tarif, pentru apărarea inculpatului la ședința privind prelungirea arestului preventiv din data de 5 septembrie 2023, un onorariu de 300 de puncte, în temeiul nr. 3 pct. 1 din Tarif, pentru redactarea contestațiilor din 17 septembrie 2023 și 27 septembrie 2023 împotriva încheierii privind prelungirea arestului preventiv, un onorariu de câte 300 de puncte pentru fiecare contestație, în temeiul nr. 5 pct. 3 din Tarif; pentru redactarea răspunsului la rechizitoriu, un onorariu de 300 de puncte, în temeiul nr. 5 pct. 6 din Tarif, pentru redactarea cererii din data de 8 noiembrie 2023 – propunere privind încheierea unui acord referitor la alegerea și tipul sancțiunii, un onorariu de 300 de puncte, în temeiul nr. 3 pct. 1 din Tarif, pentru apărarea inculpatului la ședința completului de judecată competent să verifice rechizitoriul din data de 10 noiembrie 2023, un onorariu de 300 de puncte, în temeiul nr. 4 pct. 1 din Tarif, iar pentru reprezentarea la ședința de judecată din data de 4 decembrie 2023, un onorariu de 350 de puncte, în temeiul nr. 4 pct. 1 din Tarif și precum și pentru discuțiile cu inculpatul în incinta Penitenciarului din Rijeka, din datele de 10 august 2023, 14 august 2023, 17 august 2023, 24 august 2023, 1 septembrie 2023, 25 octombrie 2023, 9 noiembrie 2023 și 4 decembrie 2023, un onorariu de câte 50 de puncte, în temeiul nr. 4 pct. 5 din Tarif, ceea ce reprezintă în total 3.900 de puncte.

3 .Potrivit dispozițiilor articolului 1. din Regulamentul privind cuantumul onorariului pentru activitatea avocaților în cazul apărării din oficiu, al apărării pe cheltuiala fondurilor bugetare și al avocaților în calitate de reprezentanți ai copiilor victime ale infracțiunilor („Monitorul Oficial” nr. 22/22, 100/22 – în continuare: Regulamentul), onorariul pentru activitatea avocatului în cazul apărării din oficiu se stabilește la nivelul de 50% din onorariul pentru activitatea care i s-ar cuveni avocatului pentru fiecare act procedural în parte, potrivit Tarifului privind onorariile și compensarea cheltuielilor pentru activitatea avocaților, cu mențiunea că, potrivit art. 2a din Regulament, onorariul se stabilește în cuantumul prevăzut de dispozițiile legale în vigoare la momentul efectuării actului pentru care se calculează onorariul.

4 . În consecință, s-a constatat că, prin aplicarea art. 1 din Regulament, avocatului i se cuvine un onorariu de 1.950 de puncte, ceea ce, la valoarea unui punct de 2,00 EUR, potrivit Tbr. 54 din Tarif, și prin adăugarea TVA în cuantum de 25%, în valoare de 975,00 EUR, reprezintă în total suma de 4.875,00 EUR, motiv pentru care cererea avocatului a fost admisă în întregime și s-a hotărât astfel cum se arată în dispozitivul prezentei încheieri.

Rijeka, 22 iulie 2026

Judecător:  
Nadežda Šepelj Mažuranić

283

Pagina 3 din 4  
Numărul de ordine: 6/8-2026  
Data: 19.8.2026

Nr. de referință: K-859/2023-40  
**NADEŽDA ŠEPELJ MAŽURANIĆ** *cod QR*

Semnat electronic: 22.07.2026T10:43:36 (UTC:2026-07-22T08:43:36Z)  
Verificare: <https://epotpis.rdd.hr/provjera>  
Număr de înregistrare: 4aab2831-8e8b-45f9-ac91-274bb084017e  
Judecătoria Rijeka

#### INDICAȚII PRIVIND CALE DE ATAC:

Împotriva prezentei încheieri poate fi formulată contestație în termen de 3 (trei) zile de la data primirii copiei certificate a **acesteia**. Contestația se depune în 3 (trei) exemplare identice, prin intermediul acestei instanțe, iar asupra contestației se pronunță completul de judecată al Judecătoriei Rijeka care soluționează cauzele în afara ședinței de judecată.

#### A se comunica:

- avocatului Boris Brljačić din Rijeka,
- inculpatului, în traducere în limba română,
- Parchetului de pe lângă Judecătoria **Rijeka**.
- serviciului de contabilitate, după rămânerea definitivă

284

Pagina 4 din 4  
Numărul de ordine: 6/8-2026  
Data: 19.8.2026

Număr de înregistrare: 9-3088b-12f77

Număr de control: 00600-40aa1-5e6b4

Acest document a fost semnat electronic în format digital.

Autenticitatea documentului poate fi verificată la următoarea adresă web:

<https://e-komunikacija.pravosudje.hr/provjera-vjerodostoinosti>

prin introducerea numărului de înregistrare și a numărului de control indicate mai sus.

*cod QR*

Verificarea poate fi efectuată și prin scanarea codului QR. În ambele cazuri, sistemul va afișa originalul acestui document.

În cazul în care prezentul document este identic cu originalul afișat în format digital, **Judecătoria Rijeka** confirmă autenticitatea documentului.

Subsemnata, Mihaela Štriga Zidarić, traducător autorizat de limba română și slovacă, numită prin hotărârea ministrului responsabil cu afacerile justiției în Republica Croația, CLASA: UP/1-710-02/25-01/253, NR. DE ÎNREGISTRARE: 514-03-04-02/04-25-05 din 13.6.2025, certific că traducerea de mai sus corespunde originalului întocmit în limba croată.

Sudovec, 19 august 2026  
Numărul de ordine: 6/8-2026

MIHAELA  
ŠTRIGA  
ZIDARIĆ

Digitalno potpisao:  
MIHAELA ŠTRIGA  
ZIDARIĆ  
Datum: 2026.08.19  
13:19:39 +02'00'



REPUBLIKA HRVATSKA  
OPĆINSKI SUD U RIJECI  
Žrtava Fašizma 7  
51000 Rijeka

Poslovni broj: K-859/2023-40

## REPUBLIKA HRVATSKA

### RJEŠENJE

Općinski sud u Rijeci, po sucu toga suda Nadeždi Šepelj Mažuranić, kao sucu pojedincu, u kaznenom predmetu protiv okrivljenika Roberta Alexandrua Angelescua zbog kaznenog djela iz čl. 326. st. 1. Kaznenog zakona („Narodne novine“ br. 125/11., 144/12., 56/15., 61/15., 101/17., 118/18., 126/19., 84/21., 114/22 – dalje u tekstu: KZ/11), odlučujući o zahtjevu branitelja po službenoj dužnosti odvjetnika Borisa Brljačića iz Rijeke, za naknadu troškova postupka, 22. srpnja 2026.

rješio je

- I. Odvjetniku Borisu Brljačiću iz Rijeke na ime nagrade za zastupanje po službenoj dužnosti okrivljenika Roberta Alexandrua Angelescua ima se isplatiti iznos od 4.875,00 EUR (četiritisućeosamstosedamdesetipet eura i nula centi).
- II. Iznos iz točke I. izreke, po pravomoćnosti ovog rješenja, ovosudno računovodstvo isplatiti će iz proračunskih sredstava ovog suda na račun odvjetnika Borisa Brljačića iz Rijeke IBAN: HR5523600001102402925 otvoren kod Zagrebačke banke d.d. Zagreb.

### Obrazloženje

1. Rješenjem Županijskog suda u Rijeci poslovni broj 14 Su-7/2023-326 od 8. kolovoza 2023. okrivljeniku Robertu Alexandru Angelescu je u ovom predmetu postavljen branitelj po službenoj dužnosti u osobi odvjetnika Borisa Brljačića iz Rijeke. Presuda je u ovom predmetu donijeta 5. prosinca 2023. te je postala pravomoćna 21. ožujka 2024., a odvjetnik je podneskom od 24. srpnja 2024., kojeg je dopunio 26. srpnja 2024. pravovremeno zatražio na ime nagrade za obranu po službenoj dužnosti

iznos od 4.875,00 EUR.

2. Odlučujući o navedenom zahtjevu utvrđeno je da bi odvjetniku za obranu okrivljenika prilikom prvog ispitivanja kod ODO Rijeka 6. kolovoza 2023. pripadala nagrada od 300 bodova prema Tbr. 3. t. 1. Tarife o nagradama i naknadi troškova za rad odvjetnika („Narodne novine“ 142/2012., 103/2014., 118/2014., 107/2015., 37/22, 126/22, 138/23 – dalje: Tarifa), za obranu na ročištu radi određivanja istražnog zatvora 6. kolovoza 2023. nagrada od 300 bodova prema Tbr. 3. t. 1. Tarife, za sastavljanje žalbe protiv rješenja o određivanju istražnog zatvora od 15. kolovoza 2023. nagrada od 300 bodova prema Tbr. 5. t. 3. u vezi Tbr. 4. t. 1. Tarife, za sastavljanje žalbe protiv rješenja o provođenju istrage nagrada od 450 bodova prema Tbr. 5. t. 1. Tarife, za obranu okrivljenika na ročištu radi produljenja istražnog zatvora 5. rujna 2023. nagrada od 300 bodova prema Tbr. 3. t. 1. Tarife, za sastavljanje žalbe od 17. rujna 2023. i 27. rujna 2023. protiv rješenja o produljenju istražnog zatvora nagrada od po 300 bodova prema Tbr. 5. t. 3. Tarife, za sastavljanje odgovora na optužnicu nagrada od 300 bodova prema Tbr. 5. t. 6. Tarife, za sastavljanje podneska od 8. studenog 2023. – prijedloga za sporazumijevanje oko izbora i vrste sankcije nagrada od 300 bodova prema Tbr. 3. t. 1. Tarife, za obranu okrivljenika na sjednici optužnog vijeća 10. studenog 2023. nagrada od 300 bodova prema Tbr. 4. t. 1. Tarife, a za zastupanje na raspravi 4. prosinca 2023. nagrada od 350 bodova prema Tbr. 4. t. 1. Tarife te za razgovore sa okrivljenikom u prostorijama Zatvora u Rijeci 10. kolovoza 2023., 14. kolovoza 2023., 17. kolovoza 2023., 24. kolovoza 2023., 1. rujna 2023., 25. listopada 2023., 9. studenog 2023. i 4. prosinca 2023. nagrada od po 50 bodova prema Tbr. 4. t. 5. Tarife, što ukupno iznosi 3900 bodova.

3. Prema odredbi članka 1. Pravilnika o visini nagrade za rad odvjetnika prilikom obrana po službenoj dužnosti, obrana na teret proračunskih sredstava i odvjetnika kao opunomoćenika djeteta žrtve kaznenog djela („Narodne novine“ 22/22, 100/22 – dalje: Pravilnik) nagrada za rad odvjetnika za obranu po službenoj dužnosti određuje se u visini od 50% nagrade za rad koja bi odvjetniku pripadala za pojedine radnje u postupku po Tarifi o nagradama i naknadi troškova za rad odvjetnika, s time da se prema čl. 2.a Pravilnika nagrada utvrđuje u visini određenoj važećim propisima u vrijeme poduzimanja radnje za koju se nagrada obračunava.

4. Slijedom navedenog utvrđeno je da primjenom čl. 1. Pravilnika odvjetniku pripada nagrada od 1950 bodova, što uz vrijednost boda od 2,00 EUR prema Tbr. 54. Tarife i PDV od 25% u iznosu od 975,00 EUR ukupno iznosi 4.875,00 EUR, slijedom čega je zahtjev odvjetnika u cijelosti prihvaćen te je odlučeno kao u izreci rješenja.

Rijeka, 22. srpnja 2026.

Sudac:

Nadežda Šepelj Mažuranić

NADEŽDA ŠEPELJ MAŽURANIĆ

Elektronički potpisan: 22.07.2026T10:43:36 (UTC: 2026-07-22T08:43:36Z)

Provjera: <https://epotpis.rdd.hr/provjera>

Idni zapis: 4aab2831-8e8b-45f9-ac91-274bb084017e

Odobrio: sud u Rijeci



## UPUTA O PRAVU NA ŽALBU:

Protiv ovog rješenja dopuštena je žalba u roku od 3 (tri) dana od dana primitka ovjerenog prijepisa istog. Žalba se podnosi u 3 (tri) istovjetna primjerka putem ovog suda, a o žalbi odlučuje izvanraspravno vijeće Općinskog suda u Rijeci.

## DNA:

- odv. Boris Brljačić iz Rijeke,
- okrivljenik u prijevodu na rumunjski jezik,
- ODO u Rijeci.
  
- računovodstvo, po pravomoćnosti

Broj zapisa: **9-3088b-12f77**

Kontrolni broj: **00600-40aa1-5e6b4**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku elektronički potpisan.

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

**<https://e-komunikacija.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti>**



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Općinski sud u Rijeci potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.**